

裁军谈判会议

CD/PV.320
11 July 1985
CHINESE
ORIGINAL : ENGLISH

第三百二十次全体会议最后记录
1985年7月11日星期四上午
10点30分日内瓦万国宫

主席：巴希尔·奥尔特—罗伊斯先生（阿尔及利亚）

出 席 者 名 单

阿尔及利亚

B • 奥尔特—罗伊斯先生
L • 穆萨乌伊先生
A • 贝莱德先生

阿根廷

J • 卡拉萨莱斯先生
R • 加西亚 • 莫里坦先生

澳大利亚

R • 巴特勒先生
R • 劳先生
J • 库尔特尼女士

比利时

M • 德帕斯先生
雷梅克尔斯先生

巴 西

C • A • 德 • 索萨 • 埃 • 席尔瓦先生
S • 德 • 克罗斯 • 杜亚尔特先生

保加利亚

K • 特拉洛夫先生
B • 康斯坦丁诺夫先生
P • 波普切夫先生
K • 斯坦科夫先生

緬 甸

吴妙丹
吴拉敏

加拿大

R • 罗尚先生

出席者名单

加拿大

R. 瓦尼埃先生

F. R. 克莱明森先生

中 国

王止芸女士

林 成先生

林

夏义善先生

蒋振西先生

邹云华女士

张卫东先生

古 巴

C. 莱丘加·埃维亚先生

H. 里维罗先生

J. L. 加西亚先生

捷克斯洛伐克

M. 维沃达先生

J. 赫伊加尔先生

埃 及

S. 阿法拉尔吉先生

M. 巴德尔先生

A. 阿巴斯先生

埃塞俄比亚

K. 克伯德先生

F. 约翰内斯先生

法 国

J. 热塞尔先生

出席者名单

德意志民主共和国

H · 罗泽先生
A · 布里先生
W · 克鲁茨施先生
D · 费尔斯克先生
M · 西尔迈德斯先生

德意志联邦共和国

H · 韦格纳先生
F · 埃尔伯先生
M · 格德茨先生
W — N · 格尔曼先生

匈牙利

D · 梅斯泰先生
F · 加伊达先生
T · 托特先生

印度

S · 肯特 · 沙尔马先生

印度尼西亚

S · 苏托瓦尔多约先生
B · 达尔莫苏坦托先生
R · 坦齐尔夫人
哈里奥马塔拉姆先生

伊朗伊斯兰共和国

N · 卡泽米 · 卡米亚卜先生
F · 沙哈比 · 锡尔詹尼先生

意大利

M · 阿莱希先生

出 席 者 名 单

意大利

F • 皮阿杰西先生
G • 阿多尔尼 • 布拉切西先生
M • 帕韦塞先生

日 本

今井隆吉先生
小西正树先生
工藤公光先生

肯尼亚

P • N • 姆沃拉先生

墨西哥

A • 加西亚 • 罗夫莱斯先生
Z • 冈萨雷斯 • 伊雷内罗女士
P • 马塞多 • 里瓦先生

蒙 古

L • 巴雅特先生
S • O • 包勒德先生

摩洛哥

O • 希拉莱先生

荷 兰

R • J • 范斯海克先生
R 米尔德斯先生

尼日利亚

C • V • 乌德迪比亚先生

巴基斯坦

K • 尼阿兹先生

出席者名单

秘 鲁

P · 坎诺克先生
J · 冈萨雷斯·特罗内斯先生
J · 鲁维奥·科雷奥先生

波 兰

S · 图尔班斯基先生
J · 雷赫拉克先生

罗马尼亚

I · 达特库先生
A · 波佩斯库先生
V · 法乌尔先生
S · 波普先生

斯里兰卡

J · 达纳帕拉先生

瑞 典

R · 厄克于斯先生
L — E · 温伦先生

苏维埃社会主义共和国联盟

V · L · 伊斯拉耶利安先生
M · E · 科克耶夫先生
Y · M · 诺沃萨多夫先生
S · V · 科比什先生

联合王国

R · I · T · 克罗马蒂耶先生
R · J · S · 埃迪斯先生
I · P · 查默斯先生
K · I · 马林先生

出席者名单

联合王国

D. A. 斯林先生

美利坚合众国

D. 洛维茨先生

R. 莱文先生

M. 温斯顿女士

D. 兰伯特先生

T. 巴塞莱米先生

P. 莱姆贝西斯先生

委内瑞拉

O. 加西亚·加西亚先生

南斯拉夫

M. 米哈伊洛维奇先生

扎伊尔

O. N. 蒙什恩武拉先生

裁军谈判会议秘书长兼
联合国秘书长个人代表

裁军谈判会议副秘书长

V. 贝拉萨德圭先生

(主席，维沃达)

主席：我宣布裁军谈判会议第320次全体会议现在开始。

首先，我在此欢迎1985年联合国裁军研究班的成员，他们作为学习计划的一部分将出席本会议的全体会议。我预祝他们的学习圆满成功。

今天，本会议继续审议议程项目3“防止核战争，包括一切有关事项”。然而，按照议事规则第30条的规定，任何成员国只要愿意，均可提出与本会议工作有关的任何问题。

今天的发言名单上有捷克斯洛伐克、联合王国、苏维埃社会主义共和国联盟、德意志联邦共和国和墨西哥的代表。

现在我请捷克斯洛伐克代表维沃达大使发言。

维沃达先生（捷克斯洛伐克）：主席先生，首先我应当表明，我国代表团极为满意地看到阿尔及利亚代表主持我们的会议。阿尔及利亚这个国家与捷克斯洛伐克有着友谊和十分积极的合作关系。你在本年度会议结束前的第二个月进行工作不是一件轻而易举的事，因为必须承认裁军领域内的事都不顺利。但是，我们决不能让本会议滋长悲观失望的情绪。无庸赘言，在你担任主席工作期间，捷克斯洛伐克代表团将给予全面的支持与合作。我还愿意与我前面的发言者一道感谢扎伊尔的B.A.恩藏热亚大使六月份任主席时的有效领导。我还要欢迎法国的热塞尔大使。

我们现在差不多是在夏季会议的中期。从现在开始再过几周我们本年度的工作即将结束，然而，看来我们很有可能拿不出任何具体成果。尤其是在《不扩散核武器条约》第三次审查会议即将召开的一年，这近乎是一次糟糕的记录。在这方面，非常遗憾的是裁军谈判会议再次被阻挠就与加强不扩散制度的努力直接有关的议程项目采取行动。在《不扩散核武器条约》第三次审查会议之前，不会有效地处理核禁试、停止军备竞赛和开始核裁军进程的问题。我想在本会议厅内的所有人都很了解本会议所以未能就这些问题开始工作的原因。鉴于目前的僵局，很自然，人们要想方设法谋求采取一些实际具体的步骤，以便能够带来转折，并为解决极为重要的核裁军问题创造有利的条件。

采取暂停核试验的做法将是朝这一方向迈出的一步，是其后果具有重大意义的一步。苏联提出同意这种暂停，并在谈判一项全面和彻底停止核武器试验条约以前

(维沃达)

一直有效这一提案已经有一段时间了。我们知道美国没有做出适当反应。最近，苏联再次重申这一建议，并且提议在8月6日（或在此以前的任何一天）实行这种暂停。我们认为这一建议值得予以十分认真的审议。忽视这一问题是对涉及所有国家的重要安全利益不负责任的态度。

迄今本会议和其他许多多边和双边谈判论坛就裁军问题进行谈判已经几十年了。尽管进展缓慢，仍然达成了一些重要的协议，并且都得到了遵守。但是，由于在很多情况下怀疑明智地遵守裁军条约的问题，人们不安地注意到，这种谈判时期有可能宣告结束。第二阶段限制战略武器协议以及苏美关于限制地下核试验和和平核爆炸的两项协议就是这种情况。但最令人关切的是现在正在利用技术上的最新发展进行一场政治赌博，这种作法将威胁一系列重要的裁军协议，首当其冲的是1972年《反弹道导弹条约》。显然我是指本届美国政府提出的所谓战略防御计划。这一计划与真诚、现实地争取安全毫无共同之处。宣布这一计划其本身以及推动这一计划的实施已经，并且将继续对发展苏美关系和总的东西方关系产生消极影响。关于这个问题苏美两国在日内瓦就太空和核武器一揽子问题进行第一轮会谈时已经十分明显。我们已经耳闻，第二轮会谈也已打上了顽固坚持实施战略防御计划的决定性标志。很明显，其中一方想忘掉只有一项囊括所有三个领域，即战略核武器、中程核武器和太空武器的条约才能够避免由于没有对第三个领域的科学技术发展进行限制而破坏对第一二个领域的限制的形势。

实施战略防御计划可能成为一个非常危险的先例，因为它将重新开辟十三年前由《反弹道导弹条约》堵塞的军备竞赛的同样渠道。最近提出了关于《反弹道导弹条约》的五花八门而经常是南辕北辙的解释，这毫不足怪。其中一种解释想要使我们相信，该条约允许试验太空武器。这不仅仅是该领域的一位专家的个人意见，五角大楼今年四月发表的声明也反映了这种结论。这份报告例举了15项主要的试验，根据五角大楼的说法，可以在不违反《反弹道导弹条约》的情况下进行这些试验。它还包括试验以航天为基地的和目的在于击落来犯的敌方射弹的武器。当人们很有道理地对这方面提出疑问时，得到的将是一种“灵活”的解释——这类武器将摧毁反卫星武器，不是摧毁反弹道导弹。美国科学家联合会副理事约翰·派克对这种解释作出反应时说，这种试验将是“资金上的一种浪费”，因为空军已经懂得如何击落反卫星武器。

(维沃达)

战略防御计划的支持者正在提出指称苏联违反《反弹道导弹条约》的引喻。美国的使者们十分活跃，四处向公众进行这方面的宣传。但是，据我们所知，尽管连篇累牍，没有提出一项认真严肃的证据。此外，就在几天前，苏联共产党中央委员会总书记 M. 戈尔巴乔夫请美国同苏联一道重申其对《反弹道导弹条约》这一具有无限期条约的方法的义务。他还进一步说，我这里摘引用 M. 戈尔巴乔夫对美国有关科学家联合会一函的答复：“苏联没有研制任何太空打击武器、大规模反弹道导弹系统或这种系统的基础；苏联严格遵守按该条约整体或几个部分应承担的义务；苏联毫不动摇地从精神到文字都遵守这一十分重要的文件。在这个问题上，我们请美国领导人同我们一道放弃正在发展外层空间军事化的计划。这种计划必然导致这一文件的废弃，而这文件是限制核武器全部进程中的关键一环”。

担心军备竞赛会扩展到外层空间并不是最近的事。我们已无数次从本会议和它的前身委员会的东方代表、不结盟国家代表和西方代表那里听到他们为外层空间军备竞赛，即战略防御计划将对人类产生巨大的不良后果而表示忧虑。自从那时起，我们总听到美国进行广泛的宣传，它先是提出战略防御计划将使核武器变得过时无用这个口号，声明该计划只是处于研究阶段，而现在无外乎是一种设想，离实施相差甚远等等；然而很难相信所有这些论点，因为它们的目的就是要平息世界公众舆论。我们清楚地记得，当宣布战略防御计划的时候有人曾说过，苏联永远无法赶上，因为它在必要的技术方面处于落后状态。因此从一开始就很清楚，这项计划实际上是长期持续努力破坏新的质的基础上的军事战略平衡的结果和表现。它是集争取对苏联的军事优势、拦截报复性核打击、制造新的讹诈手段和颐指气使这类阴谋之大成。即使我们愿意承认战略防御计划与防御有某些共同之处，过于明显的是它的基本目的是进攻性的，因为设想的防御有一个唯一的庞大目标：提高全面的进攻能力。美国自己最近加紧发展进攻能力是这一实际情况的最好证明。毫不令人怀疑的战略防御计划的结果又将是什么呢？

广而言之，战略防御计划将使人们对军备限制领域中所有现存的苏美协议产生怀疑。除了《反弹道导弹条约》之外，它还将威胁到一系列多边协议，例如 1963 年莫斯科的《部分禁试条约》、1967 年的《外层空间条约》和《不扩散条约》。

(维沃达)

根据战略防御计划，在研究和试验方面有了进展之后，将不可避免地出现越来越大的有损于现有军备限制协议的后果。在此我愿着重强调“研究和试验”这两个词。通常是研究一有结果，立即进行试验。人们真不知道研究和试验能否明确而截然地分开。如果可能的话，那么很明显，它应当从大量裁减该计划的费用方面反应出来。当然可能还有其他的后果。十分清楚，面对加强了的外层空间防御—进攻能力，谁也不愿意减少弹道导弹的潜力。这就使日内瓦双边会谈以及其他论坛更难达成军备控制协议，因此，将进一步增加爆发核战争的危险。

在这方面对X射线激光的研究是一个很好的例子。谈到战略防御计划，美国政府官员们通常强调用非核装置击毁外空导弹。但是，他们仍在积极研究。一星期以前，报导了研制这类武器的重大进展，包括使射线聚焦而提高X射线装置的亮度和动力。加利福尼亚州劳伦斯利弗莫尔国家研究所对X射线激光的研究已进行了五年。X射线激光利用核爆炸作为能源来源。哪里有关于美国军事计划人员不被最近的进展所诱惑从而不会把核武器最终引入太空的保证呢？无论如何，到目前为止我们还没有看到为军事目的努力利用科学技术进展方面有多大的克制。知名的政治家和专家们已经表示战略防御计划意味着核武器进一步纵向扩散这种看法。此外，谁也不能忽视这样的危险，即如果两个或其中一个最强大的核国家，进一步发展弹道导弹的防御—进攻，其他核武器国家可能情不自禁地也在核领域采取相应的措施，从而进一步扩大核武器的纵向扩散。

广泛地包括美国盟国在内对战略防御计划的批评态度或至少是极为保留的态度是里根政府谋求北约的西欧盟国同意参加战略防御计划的一个原因。主要是以保证的形式参加，保证这些国家不怀疑而是支持该计划，甘愿受到该计划对于他们自己在欧洲和全世界利益的全部影响而毫无怨言。问题不在执行战略防御计划中迄今尚无把握的科学技术进步能否用来发展国民经济，而在于无限制地“挖掘”西欧科学技术的潜力。这不是指刺激西欧发展经济的大量订货，而是指美国军事工业联合企业掉下的一些残羹剩饭，更重要的是，它是攫取欧洲科学技术进步中的精华的一种手段。

实施战略防御计划的经济后果确实会是前所未有的。它将使民用目的的物力、人力和财力大规模转为军事目的。这种转移必然要使当前的世界经济问题成倍地增

(维沃达, 主席)

加, 而大量减少社会部门的活动。进一步增加已经很庞大的军事开支不仅严重地影响与之有直接关系的国家的经济, 而且也影响世界其他国家, 特别是资源极其有限的国家的经济。

实施战略防御计划还有另外一个同属经济性质的非常消极的方面。投入的资金越多, 而且数以千计的人们指靠这一计划作为他们的事业, 那么就越难阻止实施这一计划, 因而它本身就有了发展的势头。

人们越是分析战略防御计划和它可能产生的后果, 就越容易得出需要有完全不同作法的结论, 特别是在外层空间方面。一个突出的例子就是苏联两年前倡导的暂停在外层空间部署反卫星武器, 而且只要其他国家也暂停, 苏联准备遵守下去。这种暂停为彻底结束新型反卫星系统的研制和为拆毁苏美已经拥有的这种系统, 包括拆毁尚未完成试验的那些系统, 创造了有利的条件。

关于外层空间, 我们认为, 双边和多边谈判应当相辅相成。因此我们欢迎设立防止外层空间军备竞赛特设委员会。我们为与本会议其他代表团在执行特设委员会任务方面进行合作作了充分的准备。我们关于这方面应当如何进行的更具体的意见载于蒙古巴雅特大使星期二提出的一些社会主义国家的CD/607号工作文件。今天是蒙古的国庆日, 我愿向巴雅特大使致意。

最后请容许我表明, 我国代表团坚信外层空间特设委员会在本届会议就能够作出有益的工作。需要的是所有代表团在理解防止外层空间军备竞赛符合所有国家根本利益的基础上采取建设性的态度。

太空必须为和平目的用于全人类, 用于通讯、教育、新闻传播和勘探自然资源。这是全世界科学家必须进行合作的一个领域。捷克斯洛伐克科学院考虑到这一崇高的任务, 正在准备组织关于这一问题的国际学术讨论会。我们希望, 它将促进无论东西方、南北方所有各方在太空方面进行和平合作。这必然会比任何星球大战计划之类的东西更有利于全人类。

主席: 感谢捷克斯洛伐克代表的发言和对主席的友好讲话。现在我请联合王国代表克罗马蒂耶大使发言。

(克罗马蒂耶)

克罗马蒂耶先生 (联合王国)：主席先生，这是本月我第一次在全体会议上发言，因此我祝贺你担任7月份的主席。我希望，本月份我们开始第二轮按照字母顺序出任主席的共同努力的一个很好开端。我欢迎你为解决本会议面临的问题所作的努力，我向你保证我国代表团在你重要和艰巨的任务中给予充分的合作。我还愿向你的前任巴格本尼大使7月份担任主席时的出色领导表示我国代表团的感谢。

今天我愿谈一谈我们的议程项目上有关核方面的问题；作为对我们工作的一项实际贡献提出一份新的关于对一项全面禁试条约的地震监测问题的文件。

正如我国大臣卢斯先生3月12日在本会议发表讲话时提到的，我们讨论核问题时的形势要比去年有希望，因为美国和苏联重新开始了关于核军备和关于太空武器补充议题的谈判。最近一些方面对于这些谈判的前景公开发表了某些消极的评论，但在我国代表团看来，这些评论充其量也是不成熟的。由于主题的重要性和复杂性，这些谈判将是耗时和艰难的，这是大家向来就很清楚的。但是，两个拥有压倒优势的核武库和最强大的空间军事能力国家之间的双边谈判，对制止军备竞赛和开始裁减核军备的进程提供了最现实的希望。

正因为这个原因，我国代表团和其他代表团一样感到不能同意根据议程项目2在裁军谈判会议内开始就这一议题进行多边谈判的要求。我们认为，任何这种谈判都是不现实的、不成熟的并且可能有害于双边谈判的前景。出于同样原因，我们并不认为，根据该议程项目设立附属机构在目前会起到任何有益的作用。

关于议程项目6消极安全保证，联合王国作出的单方面宣布是我们关于使用核武器政策的坚定、可信和可靠的声明。我们不反对一项关于该问题的国际公约的原则，尽管本会议以前的附属机构的工作表明详细制定这样一项文书有各种困难。

我们承认与本会议议程项目3有关的防止核战争的极端重要性。作为一个核武器国家，联合王国承认他有责任尽一切力量保证永远不使用核武器。我们的政策仍然是威慑侵略和防止一切战争。我们关于这一问题的态度在我们和其他代表团提交给上届大会第一委员会的决议草案中以及我们对秘书长1984年12月26日讲话的答复中进行了充分的阐述。我们感激印发给本会议作为第CD/603号文件的秘书长关于这一问题的报告。它认真总结了各种明示的观点，这是一份关于各种意见的很好的总结，并在79至88段中对现有的共同立场作出了有价值的分析。

(克罗马蒂耶)

就我们而言，对于一些代表团主张的面面具到而非强制性的声明我们持怀疑态度。但是，我们随时准备讨论这一问题，并且审议可能提出的任何减少战争危险，尤其是核战争危险的具体而现实的主张。我们认为，应该有可能制定出在本会议进行这种系统讨论的普遍可接受的大致范围，我们支持为这一目的而继续作出的努力。

我今天发言的主题与议程项目 1 核禁试有关。作为负责的英国大臣，卢斯先生 6 月 7 日还在英国下院重申，“女王陛下的政府，按照其国际义务，坚决保证谋求一项可核查的《全面禁试条约》”。在大幅度裁减核武器的数量方面，该条约可能成为核裁军的一项重要步骤。

联合王国通过成为 1963 年禁止在大气层、外层空间和水下进行核武器试验爆炸的《部分（或有限）禁试条约》的最初缔约国来表明它对在这一领域进行有效约束的支持，联合王国一直严格遵守该条约。这一重要条约现在已有 113 个缔约国并在实际上终止了在大气层的试验，甚至包括非缔约国的试验。监测和识别大气层核试验比较容易，因而为国际社会相信该条约正得到充分遵守提供了基础。

自从那时起，联合王国为争取彻底禁止在一切环境进行核武器试验的努力发挥了充分积极的作用。这当然是技术上和政治上一项更艰巨的任务，因为存在着某个国家会因检测不到的地下核爆炸而获得秘密军事优势的危險。自 1977 年以来，联合王国与美国和苏联一道参加了关于一项全面禁试条约的三边谈判，由于未能解决一系列重要问题，该谈判于 1980 年中断。

联合王国坚决支持 1982 年在裁军谈判委员会内设立一个核禁试工作小组，并且在该小组的工作中发挥了全面和积极的作用。在 1983 年的会议期间，作为对该问题工作的一点贡献，我在裁军谈判委员会上提出了两项实质性文件，题为“关于核禁试的和平核爆炸”（CD/383）和“全面禁试条约的核查方面”（CD/402）。我们曾希望，这两个文件会成为详细讨论的议题，我们对于未能就设立裁军谈判会议的特设委员会以继续进行该小组的工作达成协商一致感到极为失望，因为这一程序性问题进一步阻挠了对这些重要问题，特别是对 1983 年两个英国工作文件提出的细节问题进行实质性讨论。1984 年 7 月 20 日联合王国和其他西方国家代表团对核禁试特设委员会提出了一份更广泛的职权范围草案（CD/521），目的在于能够“充分地审议一项全面核禁试条约有关的各项具体问题，包括范围问

(克羅馬蒂耶)

题以及核查和履约问题，以便就一项关于这一议题的条约进行谈判”。我记得在第39届联合国大会上，很多代表团投票赞成一项决议中具体规定裁军谈判会议应当在这一基础上重新恢复工作的段落。尽管少数其他国家显然不愿意赞同，我们仍然相信在裁军谈判会议内对全面禁试条约进一步进行实质性努力是有益的。正如3月21日我在代表一些西方国家的一次发言中说的，我们必须“继续寻求在使本会议就这一项目进行具体工作的方案问题上达成协议”。我们感到高兴的是本届会议正在为这一目的作出努力。

联合王国认为，一项禁试条约除非包括足够的条款以确保所有缔约国的遵守，否则不能被接受。在过去25年中，解决如何核查履约问题上一些悬而未决困难的重要性成了深入审议一项全面禁试条约的核心问题。不能由于这个问题太复杂，太难理解或细节太多不值得进一步讨论而回避或不予考虑，因为一项容易逃避的挂一漏万的全面禁试条约要比毫无用处更糟糕。继续秘密进行核试验以达到足以获得重要军事优势的程度不仅对于条约本身，而且对于国际和平与安全的总的结构都具有极为严重和影响深远的后果。因此，有效防止这种秘密试验是一项全面禁试条约的基本内容。我强调有效这个词——我们不是寻求百分之百的核查。我们认为需要回答的问题是：

任何未被监测到的逃避协议的行为是否会造成重大的军事优势？

是否能够及时察觉检测到严重的不遵守协议行为以便采取任何必要的反措施？

如果有这种不遵守行为的证据，能否足以令人信服地证明采取这种反措施的理由？

如果我们相信能够正确回答这些问题，我们是否也能相信在国际舆论面前被揭露的危险能够打消任何不严格遵守协议的企图？

联合王国积极参加了由裁军谈判会议前身设立的特设科学专家小组从事的有益的技术工作。我愿借此机会感谢特设小组所做的工作和小组主席瑞典的达尔曼博士、科学秘书挪威的林达尔博士和技术试验协调员澳大利亚的麦格雷戈先生。该小组不久将在日内瓦举行会议。根据目前的职权范围，他们还要作很多的工作，他们能够进一步作出很有价值的工作。因此我们希望特设小组的职权范围能够继续下去，如有必要则经过普遍同意予以扩大。

(克 罗 马 蒂 耶)

本会议成员国最近有一次令人羡慕的机会，即在挪威现场看到如何在该领域进行研究和怎样进行地震观测。我愿借此机会向挪威政府公开表示感谢，感谢它的盛情款待以及从专业和个人角度为使我们对挪威的访问取得成功所作的一切。这次参观使我亲眼看到的这项工作所需要的极为精密的地震设备和异常复杂的传输任务，以及观测结果的相互关联和分析。挪威试验性区域台阵在改善区域范围内检测和识别弱震信号的可能性方面作出了首创性努力，这极大地提高了我们在预定的较小范围内检测和识别这些信号的能力。我们希望，这一试验将为挪威奥斯陆工作会议文件(CD/599)中提到的悬而未决的技术问题提供解决办法。我们支持挪威的观点，即最根本的是按照特设科学专家小组的建议设立全球地震台网。

我前面提到过的1983年联合王国的工作文件(CD/402)确认地震监测为远距离收集地下爆炸数据的最令人满意的技术并且是全面禁试条约中任何核查安排的基本内容。该文件还提醒人们注意在拟定一项全面禁试条约的充分核查条款之前需要改进目前的地震监测技术。使人感到失望的是这一文件迄今并没有在本会议进行任何细致的研究。

我国代表团仍然希望，我前面提到过的西方职权范围草案将为本会议设立一个能够详细讨论这些复杂问题的特设委员会奠定基础。考虑到这一点，今天我愿意提出另一份英国工作文件，题为“对一项全面禁试条约的地震监测”，它已经作为第CD/6-10号文件散发。该文件目的在于通过更详细地分析地震核查问题补充以前的文件。它旨在解释和区分通过地震手段监测核禁试所包含的两个根本问题：在环境地震噪声本底情况下检测核爆炸发出的地震信号和识别地震信号，即区别观测到的地震信号和人为的爆炸信号。该文件对这两种情况都阐述了目前的技术能力和改进这种能力的前景。它论述了根据一项全面禁试制度检测或识别进行秘密试验的一些可能使用的技术，评价了这些技术的有效性并且讨论了全球地震台网对在远震地区监督一项全面禁试条约的技术可能性。联合王国代表团认为，这一工作文件应对本会议进一步讨论核禁试的核查这一关系到实施一项有效禁令的重大未决问题作出重要贡献。

全面禁试的核查问题在任何情况下都是一个棘手的问题。由于本会议的一些成员国要求和平用途的核爆炸试验不受禁试的约束，这就使困难更加无穷无尽。我前

(克羅馬蒂耶，主席)

面提到的另一个英国工作文件，1983年6月17日的CD/383对这一问题进行了详细的分析。当时的外交和联邦事务大臣道格拉斯·赫德先生在1983年3月10日的全体会议发言中清楚地表明，英国政府准备宣布永久放弃为和平目的进行核爆炸的权利，作为全面禁止所有环境下一切核爆炸试验协议的一部分。正如赫德先生所说，现在该轮到那些为和平核爆炸寻求不受约束的国家——英国并不谋求这样做——详细地告诉我们他们提出了什么实际核查制度来使人们相信，他们进行的核爆炸完全是和平的，而且不会带来任何军事上的优势。

最后，我愿谈一下现有多边军备控制谈判的一个主要成就《不扩散条约》。它是在本会议的前身18国裁军委员会上谈判成功的。我国代表团希望本着在日内瓦举行的该条约筹备委员会3次会议中表现出的同样的建设性精神，彻底审查条约的执行情况和所取得的成就。该条约现在已有129个缔约国，这是军备控制和裁军领域内任何多边条约中缔约国数目最高的一个。我国政府认为，该条约不仅加强了所有缔约国的安全而且加强了整个世界的安全。通过建立相互信任的基础和规定一项国际行为准则，该条约在禁止核武器进一步扩散方面产生了影响。因而它对实现我们在本会议所规定的一个目标，防止核战争作出了重要贡献。它由国际原子能机构保障制度提供的独一无二的全面核查制度已经获得广泛的国际信任并且为核贸易的发展和全世界许多国家核能的和平利用奠定了基础。该条约第6条中关于谈判有效措施，及早停止核军备竞赛和核裁军的条款表达了所有缔约国希望实现这些目标的共同愿望。条约在1970年生效后的前几年为多边和双边裁军带来了一大批引人注目的成就。但是，使我们大家都感到极为遗憾的是，当前这10年的国际气氛始终不利于在这一领域取得进一步的成就。今年，随着美国和苏联在比以往任何时候更全面的基础上重新开展双边谈判，以期防止外层空间的军备竞赛、限制和裁减核武器以及加强战略稳定性，我们又有了新的希望。我们大家都热切希望这些谈判取得成功并应尽一切可能促使谈判取得成功。同时，至关重要的是，保持和加强不扩散核武器方面已有的广泛的协商一致。正是本着这种精神，我国代表团将迎接成为国际不扩散制度奠基石的《不扩散条约》审议会议的召开。

主席：感谢联合王国代表的发言和对主席的友好讲话。下面我请苏维埃社会主义共和国联盟代表伊斯拉耶利安大使发言。

(伊斯拉耶利安)

伊斯拉耶利安先生(苏维埃社会主义共和国联盟):主席先生,今天苏联代表团愿谈一下防止外层空间军备竞赛的问题。关于这一问题我们并非第一次发言。但是,意识到该问题的重要性的切合时事,我们愿本着特设委员会已开始其工作这一事实重申我们对该问题的立场。

7月9日,一些社会主义国家提交了一份工作文件,总结了有关本会议在该领域中工作计划的想法。我愿借此机会祝贺蒙古人民共和国大使,并通过他向全体蒙古人民祝贺他们人民革命64周年。社会主义国家的出发点是:懂得关于外空军备竞赛充满真正威胁的有害的事态发展可以也必须制止、扭转,并最终依靠在双边和多边谈判中通过有效的紧急措施,以政治手段加以消除。我们相信,本会议能够为完成这一任务作出主要贡献。

人们普遍承认,防止外层空间军备竞赛目前是现代国际关系中一个中心问题。很多政府间和非政府性的国际论坛、包括联合国和裁军谈判会议,以及世界新闻和各种谈判中的讨论都证明了这一事实。不可能有谁会人类的未来在很大程度上依靠该问题如何解决这一事实提出争议。

问题是为什么在向太空发射卫星以及很多宇宙飞船开始飞行几十年之后,防止外空军备竞赛现在变得如此紧迫。

随着核能第一次为军事目的并且只在那时以后为和平目的使用以来,1975年国际地质年苏联发射的卫星开始了对太空的探索,这一探索从一开始就沿着和平与国际合作的道路前进。

迄今大约30多年来,太空中的和平合作一直作为解决很多全球性问题。包括经济发展问题的有效手段为人类利益服务。这些问题特别包括探索和更广泛地利用地球上的自然资源、战胜自然灾害、保证粮食供应、改善交通和通讯以及发展新的材料和技术。这里,机会和前景实际上如太空本身一样是没有止境的。

现在人们正面临着一个真正的威胁,这一威胁就是研制和在太空部署旨在摧毁太空与地面、或与太空连接的大气层中物体的进攻性武器,以及部署不论基于哪里的旨在摧毁太空物体的武器。这就造成了一个根本不同于目前形势的状况,因为现已出了新型武器,即全球性质的、在质的方面具有新的用途和规格的太空进攻性武器。

(伊斯拉耶利安)

今天的现实是——如讨论表明的，很多代表团都对这一方面很感兴趣——目前在各国的武器库中还没有进攻性太空武器。其通讯、导航、早期预警和其它卫星不是该词确切所指的武器。这些卫星并没有在太空或从太空形成直接进攻的威胁。它们不能“射击”和摧毁其他物体。

关于外空军事化在很早以前，几乎与发射各种卫星同时开始，以及太空的军备竞赛从那时起一直继续的说法并不符合事实。

美国以所谓战略防御计划向全世界宣布它正在把外空变成军事对抗的新场所。我想就此明确一点，在提到该计划时，我们并不是要进行辩论，而是根据这一客观事实，即目前这是进一步推动宣称打算在太空部署新型武器的唯一计划。

苏联没有这种计划和这种打算。M·S·戈尔巴乔夫在他前几天发表的对著名美国组织“有关科学家联合会”来信的答复中强调，“我愿以苏联领导人的名义十分肯定地表明，苏联决不首先将武器送入外层空间。我们也将尽一切努力说服其他国家，首先是美利坚合众国，也不采取这一致命步骤，它势必增加核战争的威胁，在各方面促使不受控制的军备竞赛飞速发展。

这一重要的文件包括了苏联在防止外空军备竞赛和制止地球上军备竞赛这一关键问题上的原则立场。应苏联代表团的请求，M·S·戈尔巴乔夫的答复将作为会议正式文件散发。

战略防御计划——在美国被辩解为“星球大战”计划——的作者们正试图使世界相信，执行该计划，或换言之，把军备竞赛扩展到外层空间，据称会对加强和平、防止核战争甚至消除核武器作出贡献。美国国防部长C·温伯格在今天的《先驱论坛报》的一篇文章中就是这样论证的。

苏联以及绝大多数国家反对太空军事化，因为他们认为，执行战略防御计划会给全体人类包括美国带来最可怕的后果。

苏联代表团认为，清醒地认识军备竞赛向外空扩展的后果对务实地和有目的地分析防止外空军备竞赛是极为重要的。我们对这个问题这样提法，是因为我们希望客观地表明该局势的紧迫和重要性质，说明为什么我们面临的任务首先需要广泛的政治办法，需要表明政治意愿和对除太空和平合作之外别无其他理智的选择这一事实的理解。如果没有人企图把“星球大战”的前景说成会加强国际安全的因素，也

(伊斯拉耶利安)

就没必要如此广泛地谈论太空军事化的后果了。

就外空军事化来讲，首先将是向太空发射旨在摧毁太空目标和从太空摧毁大气层或地球上的目标的进攻性武器，或部署旨在摧毁太空目标的武器。军备竞赛向外空扩展将会产生各种消极的长期后果：政治的、军事的、经济的和其他后果。在今天的发言中，我将谈论主要的军事——战略后果。

首先，进攻性太空武器的出现会加速所有方面、包括战略武器方面的军备竞赛。这种武器的出现还会使双方的核武库成倍增长，造成武装力量结构的改变，并急剧增加军事对抗水平和核战争的可能性。

进攻性太空武器的特定性质将在这种事态发展中起到巨大的作用。这些部署在同步轨道并装有机动系统的武器，能够出现在任何国家的领土上空，在每时每刻都对该国的安全形成威胁。另外，太空武器很可能会几乎立刻增强战斗准备和行动。这些武器可以命中太空和大气层及地球上的目标。

很自然，人们可以想象，通过新型武器人们将成功地发展一个系统——甚至根据最乐观的计算也将需要几十年——这一系统将能够十分有效地摧毁今天现存的导弹。但是，这些导弹也将会现代化。不可能存在人们心目中寻求的绝对武器：技术发展、科学和技术的创造性否定绝对的概念。另外，任何技术、即使是最尖端的技术也不能保证安全和裁军，因为这些是政治问题，不能用技术手段加以解决。

第二，战略稳定将遭到严重破坏。

除了别的以外，还由于误会、意外或技术失误而造成的危机形势出现的规模将会大大扩展。例如，如果现在卫星的失误仅仅由于技术差错造成的话，那么当太空的军备达到饱和之后，这种失误就会被误解为是由另外一方蓄谋已久的活动的结果。

实际上，太空武器是为了自动地命中其目标。虽然现代武器系统允许一定时间来估价形势、举行协商和防止无法弥补的事件，但随着进攻性太空武器的出现，战争实际上会以光的速度即刻爆发。政治信任就会降低到依靠技术及其能力的水平。

第三，军备竞赛向外空的扩展会打乱裁军谈判的进程和机构，破坏限制和削减军备的整个前景。

苏美关于核武器和太空武器的谈判可能会成为“星球大战”计划的第一批牺牲品之一。我们已经说过，美国在这些谈判中的非建设性立场正在阻挠达成共同接受

(伊斯拉耶利安)

的协议。那些希望把战略防御计划作为对苏联施加压力的手段的人是大错而特错了。我们不再允许谈判被人用来作为军事准备的障眼物。

战略防御计划引起军备竞赛、特别是核军备竞赛的消极影响已经表现在其他的谈判中。裁军谈判会议在有关实际上所有议程项目的讨论中证实了这一现象。

第四，太空军事化的政策打破了限制地球上军备竞赛和防止太空军备竞赛的现有条约体制。

比如，美国已毫不掩饰地表明，当需要就根据战略防御计划作出部署武器的决定时，它将单方面撕毁反弹道导弹条约。从原则上讲，美国将在很多其他限制军事利用太空的国际法律文件方面面临同样的困境。

我们提到的外层空间军备竞赛的后果远不止这些，但以上所述足以使人们知道军备竞赛将导致形势的不稳定和更大的核战争威胁。

这就是为什么社会主义国家提出关于议程项目5的特设委员会应——严格遵守其权限——讨论军备竞赛扩展到外空的政治、军事、经济和其他后果。

社会主义国家提议，特设委员会应作为第二个议题把注意力集中在与为防止太空军备竞赛而限制外空军事活动有关的现有国际协议。我们本着明确的目标寻求务实的讨论——以确定这种竞赛的哪些渠道已被堵死，哪些应该堵死以保证防止这种竞赛；这样，我们就可以有效地处理主要问题，即制定紧迫的实际措施。

特设委员会工作计划提纲第三点所依据的一个同样的务实方法就是讨论有关防止外层空间军备竞赛的建议。我们提议，在这种情况下，下列苏联建议应得到研究：达成一项关于禁止在外空安置任何种类武器的条约（1981）、达成一项关于禁止在外空或从外空对地球使用武力的条约（1983）和关于为了人类利益而仅把外空用于和平用途的建议（1984）。当然，我们还积极准备根据特设委员会的权限讨论其他建议和提案，并找到防止外层空间军备竞赛的实际解决办法。

我们愿意与其他参加国进行建设性的合作，以执行特设委员会的权限。我们正是从这一建设性合作的立场出发来对待21国集团提出的特设委员会的工作计划草案的。该文件的方向和具体规定与社会主义国家的想法有很大相同之处。我们认为，这并非仅仅是偶合，而是证明了对问题实质持有同样态度。这一共同之处在本会议上从一开始讨论有关防止空间军备竞赛的问题就显示出来了。

(伊斯拉耶利安、韦格纳)

西方国家的姿态使人产生了一种完全不同的印象。这种印象明显背离了工作的主流，其目的在于形成一种不会在可以预见的将来导致具体措施的旷日持久的讨论。特别是在建议审议限制为军事目的使用太空的协议时，西方国家集团显然对寻找关于利用现有协议问题上的谅解和分歧观点更感兴趣，换言之，是对太空军备竞赛的合法化和管制、而不是其防止更感兴趣。这就是呼吁深入细致地审查现有协议，进行“明智运用”的由来。

然而，权限并没有规定这项工作。另外，这些协议中有一些有它自己的审议机构。裁军谈判会议——尽管考虑到它的全部潜力——也很难提供这样一种普遍的机构。而且这方面也不存在任务实际需要。特设委员会的任务可以在没有如此众多曲折的情况下顺利完成。

在提到德意志联邦共和国代表在全体会议上的发言时也应该指出这一点，他在发言中提出了范围广泛的问题。社会主义国家的工作文件和我们的发言对其中一些问题作了回答。然而，我们还将对特设委员会下一次会议上发言所提到的其他问题提出我们的意见。

我们已经提出了苏联代表团关于本会议今年有关防止外层空间军备竞赛方面的活动在指导方针方面的一些看法。

苏联领导人认为，太空应为和平服务这是很重要的。苏联基本上认为，防止空间军备竞赛和停止地球上的军备竞赛的任务是可以切实完成的，因为所有参加国已有实现这一历史目标的政治意愿和真诚愿望。

韦格纳先生（德意志联邦共和国）：主席先生，我今天发言是为了提出我国代表团关于议程项目1核禁试的工作文件。该文件现在已发给你们，文号为CD/612。

我感到高兴的是，在提出该文件的同时，联合王国代表团也就同一议题提出了另一个工作文件。正如尊敬的联合王国大使向我们作的说明，该文件出色地描述了禁试问题涉及的技术和政治问题，特别是地震技术的现状。第CD/610号工作文件值得本会议进行认真和详细的讨论。我国代表团完全支持文件的推动作用。英国的这一工作文件应当与我今天提出的工作文件联系起来研究。

(韦格纳)

联邦政府非常重视缔结一项全面和得到有效核查的禁试条约。因此，它支持促使在实现这一目标方面取得进展的倡议。同时，我国政府意识到美国和苏联日内瓦谈判具有的意义，并充分支持大幅度削减核武器库的目标。关于“建立和逐步改进有关全面核禁试的国际地震监测和核查系统”这一工作文件就是在这一总的情况下酝酿出来的。

尽管各代表团作了很多努力和协商，但至今未能在裁军谈判会议内重新设立“核禁试”议程项目的特设委员会。我国代表团对此深感遗憾。我们相信，还有重要的工作要做，特别是在监测和核查全面禁试的领域。尽管我们未能就全面禁试工作机构的权限范围达成协商一致意见，但我国代表团决心继续进行分析，寻求解决那些对实施和遵守未来的全面禁试条约关系重大的问题。

有效地核查遵守禁试条约的情况是顺利实现全面禁试条约的关键。各国是否愿意承诺绝对停止核试验，取决于是否深信继续进行具有军事意义的核试验无法不受检测。由于这一原因，本会议及其前身机构为确立全面禁试所作的重大努力集中在有关核查、特别是通过地震手段核查的问题上。但是，所有这些考虑都着眼于制定一项法律文书和以禁试条约为最后形式的这一文书生效之时。

与该预期的办法不同，工作文件的目的是倡议在目前，在缔结全面禁试条约之前，以地震技术为基础建立监测和核查系统并使之持续地工作。为了推动这一进程，1984年科学专家小组试验期间试验的国际地震数据交换系统应当连续使用。该系统运转后，在地理上将会扩大，技术上将得到改善，从而实现全球地震网，达到在全球范围内监测和核查全面禁试所愿望的完善程度，该方案将使科学家有机会通过边干边学解决余下的监测与核查问题，逐步加强该系统检测和识别爆炸的能力。在科学研究和实际应用的能动的过程中，全球地震网经过一段时间会成熟起来，并在缔结全面禁试条约后可用来进行工作。

建立和连续使用该地震网需要在一个组织机构内进行。因此，工作文件建议，在过渡时期，即在条约缔结以前的阶段，应当责成科学专家特设小组监督全球地震网的建立和连续使用并提出进一步完善的建议。和过去一样，科学专家小组将向裁军谈判会议提出建议与报告。一旦科学专家小组最后完成和递交了关于1984年技术试验的全面报告，科学专家小组就可以通过获得一个新的职权范围接受新的任

(韦格纳,加西亚·罗夫莱斯)

务。一如1984年试验期间,地震设施和数据中心由参加国进行工作。

主席先生,让我简单补充一点关于工作文件技术部分的意见。该部分是一份更详细的科学研究报告的摘要,联邦政府的科学顾问不久将向科学专家特设小组提交该研究报告。这个摘要提供的数据反映了解决有关估计震级与当量关系的复杂问题的总的作法。它们需要根据新的校准数据作进一步修改。

工作文件集中阐述用地震方法进行监测和核查。但是,这并不排除其他可能性,例如监测大气幅射,只要这些可能性也能做出贡献。另外这些核查未来的全面禁试条约的技术办法能够、也应当包括在拟议中的组织机构内。

我国代表团提出该工作文件,是为了给予我们对全面禁试条约的审议以新的推动力。我希望,这一具体切实的建议将在本届会议获得各代表团的积极反应和支持,并推动所有代表团再次开始关于全面禁试问题的实质性对话。

加西亚·罗夫莱斯先生(墨西哥):两个半月前,即4月25和26日,在第三世界社会和经济研究基金会及议员争取世界秩序两组织的联合倡议下,在纽约举行了一个关于“生存在核时代”的讨论会。讨论会由维利·勃兰特主持。他在致联合国秘书长的信中说,参加讨论会的二十九人,我有幸添为其中之一,“来自东方和西方、北方和南方”,广泛代表了国际社会。

讨论结束后,会上通过了一个声明,涉及与裁军谈判会议议程项目密切相关的问题。因此,我国代表团认为应该要求将该声明作为本会议的正式文件印发。今天已经这样做了,文号为CD/609。

我们相信,声明中概括的结论可能对我们的工作有帮助。只列述声明涉及的主要问题就可以清楚地看出这一点:核威胁,东西方关系,核武器冻结,全面核武器禁试,不首先使用核武器,防止外层空间军备竞赛,不扩散核武器,裁军与发展之间的关系,动员世界舆论支持裁军。

声明的起草人表示赞成另一宣言,即今年1月28日六位国家元首和政府首脑在新德里签署的宣言。该宣言也已作为裁军谈判会议的文件及时散发,文号为CD/549。他们在声明的结语中呼吁“迅速发起和执行裁军方案”。该方案应包括的以下四项措施,与《新德里宣言》建议的措施非常相似:

(加西亚·罗夫莱斯, 主席)

- “ 1. 关于防止外层空间军事化和军备竞赛扩大到外层空间的协议;
2. 立即停止核武器的一切试验并迅速缔结全面禁试条约;
3. 可核查地冻结核武器及其运载系统的试验、生产和部署;
4. 没有宣布不首先使用核武器的核武器国家宣布不首先使用核武器。”

主席: 感谢墨西哥代表的发言。名单上已没有要求发言的了。有没有其他代表团想发言? 没有了。

秘书处应我的请求, 今天散发了本会议及其附属机构下星期会议的时间表。时间表是与各特设委员会主席协商制定的。和过去一样, 这只是预示性的, 如有必要可以修改。在这方面, 我想告诉大家, 在与各集团协调员协商以后, 似乎没有人反对在秘书处散发的时间表上增加一次非正式会议, 时间是7月18日星期四, 在全体会议结束后立即举行。这次非正式会议将集中讨论本会议向联合国大会提交的关于审议裁军领域新措施以避免海床和洋底及其底土的军备竞赛的报告。如果没有反对意见, 秘书处将散发修改后加上该会议的时间表, 并且我将认为本会议希望通过如此改正的时间表。

就这样决定了。

主席: 裁军谈判会议下次全体会议将在7月16日星期二上午10时30分举行。现在休会。

会议于下午12时15分结束。

×× ×× ×× ×× ××